TIGER TALK

La Voz del Valley Elementary PTA

Abril Edición V (2018)



Desde el Escritorio del Director

Preparándose por los exámenes estatales (CAASPP por sus siglas en inglés)

Cuando regresemos de nuestras vacaciones de primavera todos nuestros estudiantes del tercer grado al quinto grado estarán participando en los Exámenes Estatales del Rendimiento y Progreso Desarrollo o CAASPP por sus siglas en inglés; que se llevarán a cabo en todo el estado de California. Los exámenes se iniciaran el lunes, 23 de abril. Estos exámenes proveerán importante información a nuestros maestros, estudiantes y padres de familia acerca de nuestras escuelas y el progreso individual de los estudiantes y su preparación para la universidad y las carreras profesionales.

Las evaluaciones CAASPP evalúan las artes del lenguaje y matemáticas para los grados del 3-5 a través de las evoluciones Balanceadas e Inteligentes basadas en los Estándares Educativos del Estado de California. En adición los estudiantes en los grados de quinto grado también tomarán La Evaluación de Ciencia, CAST (por sus siglas en inglés). Padres de familia puede usar esos resultados como uno de muchos indicadores en el desarrollo académico de su hijo. El personal escolar de Valley también usaran estos resultados para comparar el desempeño de nuestra escuela para hacia el cumplimiento de los estándares escolares. Después de esta temporada de exámenes, tendremos los resultados de tres años el cual nos asistirán para medir el crecimiento de nuestros estudiantes hacia las metas de nuestra preparación para la universidad y las carreras profesionales.

Valley Elementary P7/4 everychild. onevoice cademino. unavoz

|--|

Desde el Escritorio del Director	1
Un Mensaje de la Presidente del PTA	2
Un Mensaje del Consejero de la Escuela	3
Screenagers información	4
La Fundación Educativa de la Primaria Val	ley 5–7
2017–2018 Posiciones del PTA	8

Las familias de Valley pueden ayudar a sus Tigres a prepararse para estas evaluaciones al:

- Estar informados de las fechas de los exámenes (cada maestra notificará a los padres de familia de estas fechas.)
- Asegurarse que sus hijos duerman lo suficiente.
- Asegurarse que coman un desayuno nutritivo.
- Traer a los niños a tiempo a la escuela diariamente.
- Haga las citas familiares fuera del horario de las horas de escuela.

El Departamento del Estado de California (CDE) han desarrollado diferentes recursos para ayudar a los padres de familia a entender las expectativas y el formato de las evaluaciones Balanceadas e Inteligentes.

Las guías para los padres de familia para las Evaluaciones Balanceadas e Inteligentes (en inglés y Espanol) están disponibles en http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/caasppssreports.asp.

Evaluaciones de práctica se encuentran en http://www.cde.ca.gov/ta/tg/sa/practicetest.asp.

Estos resultados ayudan a los padres de familia y estudiantes a practicar los exámenes y a experimentar los exámenes que el estudiante encontrará en Las Evaluaciones Balanceadas e Inteligentes.

TIGER TALK
Página | 2



Un Mensaje de la Presidente del PTA Lili Husseman

La Primavera constantemente trae una cosa a Valley: los paseos! Ya sea que la clase de su hijo se mantenga bastante local, yendo hasta San Juan Capistrano, o ya se fue a Legoland, todos estos días de diversión tienen algo en común, y ese es el apoyo de Valley PTA. Todos los niños merecen esos días divertidos que crean recuerdos preciados que durarán toda la vida, y esta es la razón por la cual existe la PTA. Esta es nuestra misión. Con ese fin, la mayor porción de nuestro presupuesto para el año escolar 2017-2018 fue para excursiones. Pudimos dar \$ 11,000 este año porque nuestra comunidad de Valley nos apoyó a través de recaudación de fondos en el pasado. Si se detuvo en Chipotle durante la noche de regreso a la escuela, envió pedidos de Charleston Wrap, o envió correos electrónicos a familiares de todo el mundo para Jog-a-thon, ¡gracias!



Hablando de Jog-a-thon, jel nuestro fue un récord este año! Gracias a Ultra Fun Run, Monica Valdez y Denise Anger, cuyos esfuerzos trajeron \$ 23,000 para nuestros niños de Valley. Hubo muchos voluntarios el día del evento repartiendo agua, regalando camisetas, y asegurándose de que todos los estudiantes que se registraron en línea recibieran su lap-counter. ¡Felicitaciones a la tripulación que se congeló entregando más de 800 Otter Pops! Para todas y cada una de las personas que lo hicieron exitoso, sea cual sea su parte, igracias! Muchas personas enviaron correos electrónicos a alguien que pensaba, "probablemente no donarán", y sin embargo, esa persona lo hizo, jy lo apreciamos! Los artículos que han estado en la lista de deseos de la PTA desde hace años pueden convertirse en realidad. ¡Gracias por hacer eso posible!

Además de brindar un gran día de entrenamiento físico (¡todos los grados duraron 30 minutos!), el



Jog-a-thon fue seguido de una celebración en la que los estudiantes pudieron pasar el almuerzo en el campo disfrutando de casas hinchables, compitiendo en carreras de sacos y mostrando sus talentos durante las competiciones de Hula Hoop. Esperamos que el próximo año sea aún mejor.

TIGER TALK
Página | 3

Un Mensaje del Consejero de la Escuela—Veronica Tapia

"Si nuestros niños no están seguros, no pueden aprender". Me gustaría el concordar con el Director que hizo esta declaración en El Foro Comunitario de Seguridad Escolar. La seguridad es nuestra prioridad principal y como parte de este equipo, estoy orgullosa de trabajar en asociación con PUSD y nuestro personal escolar, estudiantes, familias y la comunidad, para así mantener nuestras escuelas seguras. Para los que no pudieron asistir a este foro, se ha establecido una línea confidencial para las escuelas de PUSD que está siendo monitoreada por las autoridades locales: 844-PUSD-TIP (1-844-787-3847). Preocupaciones de la seguridad y salud mental de los estudiantes puede seguir siendo reportada a la línea interna de PUSD también al 858-668-4161. Si es una emergencia por favor hable al 9-1-1.

Si tiene preocupaciones acerca de su hijo, y siente que pueden necesitar asistencia al manjar el estrés escolar, cambios en la familia, relaciones con sus compañeros, etc.; por favor comuníquese conmigo al 858-748-2007 ext. 2107. Yo estoy en la escuela los lunes, martes, y el viernes mediodía. Yo puedo proveer apoyo y recursos adicionales, o puede comunicarse con **La Línea de Acceso y Crisis de San Diego** al 1-888-724-7240.

El distrito también tiene un centro de recursos familiares conocido como **El Centro de Conexiones Cariñosas** (CCC), y ellos le pueden proveer conferencias familiares gratis de 90 minutos para ofrecerles un plan de acción en adición con recursos adicionales, tales como, conexiones familiares con terapeutas comunitarios basados en el seguro médico de las familias. Hay dos consejeros escolares que trabajan en este centro y yo soy uno de ellos. Así que si no estoy en Valley, se puede comunicarse conmigo en el CCC. El número de teléfono del Centro de Conexiones Cariñosas es 858-668-4084.

Después de una tragedia estresante es importante el que se cuide a usted mismo, para así cuidar a su hijo y modelar el cómo hacer frente a las situaciones. Ponga atención a sus propios sentimientos de tristeza, enojo o ansiedad. Y apóyese en otros, encuentre estrategias de cómo manejar este tipo de situaciones y/o busque apoyo adicional si lo necesita. Aquí están algunos pasos que pasos que reuní de La Clínica Mayo, que le ayudara a su hijo a procesar eventos estresantes:

- Permanezca calmado.
- Reiteré a su hijo o hija que están seguros.
- Limite la exposición a los medios de comunicación social.
- Evite el otorgar culpa.
- Mantenga la rutina.
- Pase tiempo extra juntos.
- Aliente el que expresen sus sentimientos.
- Busque recursos escolares.
- Haga algo por las personas afectadas por la tragedia.

Más información puede ser encontrada en https://www.mayoclinic.org/healthy-lifestyle/childrens-health/in-depth/helping-children-cope/art-20047029

https://www.samhsa.gov/sites/default/files/tips-talking-to-children-after-traumatic-event.pdf

¡Les deseo unas vacaciones de primavera seguras y divertidas!

Join us for a special screening of

GROWING UP IN THE DIGITAL AGE

BY: LOS PENASQUITOS ELEMENTARY

WHEN: 04/19/18 6:00PM

WHERE: 14125 Cuca Street in the MPR

TICKETS: \$0





Noticias de la fundación

La Fundación Educativa de la Primaria Valley es una organización no lucrativa. Se compone de padres de familia voluntarios que invitan a otros padres y miembros de la comunidad a participar juntos en la recaudación de fondos que enriquecen la experiencia educativa de la escuela primaria Valley para que cada niño pueda ser exitoso. El 100% del dinero recaudado por la Fundación provee recursos directamente a los maestros y estudiantes de Valley. Somos el pilar para la recaudación de fondos que contribuyen a cerrar la brecha entre lo que el distrito escolar puede brindar y lo que nuestros estudiantes necesitan para tener éxito.

La Fundación otorga los deseos de los maestros del Valley

Tres veces al año, Valley Foundation acepta solicitudes de becas de los maestros de Valley. Estos fondos suelen ser para proyectos especiales, a menudo con un enfoque STEAM. Este año, debido a la escasez presupuestaria del distrito escolar, proporcionamos otros recursos también. Hasta ahora este año, hemos otorgado 15 becas. Para obtener más información sobre el programa de mini-beca de la Fundación, envíe un correo electrónico a nuestra coordinadora de becas, Wendy Hovel, a whovel@ValleyEEF.org.

Subvenciones otorgadas de año:

Maestro	Niveles Afectado	El monto	Artículo que fue comprado
Wright	4 th /5 th	\$124	Membresía del Consejo Nacional de Enseñanza de Matemáticas
Garcia	5 th	\$300	Libros de clase
Jones	K-5 th	\$460	Currículo de tecnología avanzada
Collins	K-5 th - RSP	\$1500	5 Chromebooks
Rivera	Kinder	\$590	Espacio para todos alfombra
Grunden	Kinder	\$590	Espacio para todos alfombra
Contreras	Kinder	\$300	Arena y juguetes para caja de arena
Contreras	Kinder	\$375	Fuentes de juego creativas colaborativas
Romero	3rd grade	\$500	Suministros de proyecto de jardín
Ozackay	Kinder	\$190	6 ipads, auriculares, splitters y adaptadores
Teague	Kinder	\$1360	Camisetas para viajes de campo
Lucey	TK	\$300	Suministros para las habilidades motrices brutas
Wright	4 th	\$495	Revistas de Scholastic News
Molina	4 th /5 th	\$380	Suministros para "Mystery Science"
Chavez	5 th	\$1600	Viaje de campo al "Californian"

Más información de la Fundación

Para obtener más información sobre las iniciativas y eventos de la Fundación, vaya a http://ValleyEEF.org.

La carrera del Cinco de Mayo

La carrera del Cinco de Mayo es la mayor recaudación de fondos del año de la Fundación de Valley y puede recaudar hasta \$25,000 para recursos educativo de Valley. El 100% del dinero recaudado va directamente a las aulas de Valley para mejorar la educación de nuestros niños. Estos fondos son usados para comprar Chromebooks, iPads, suscripciones de software, y para becas a maestros. ¡Aquí hay 3 maneras en las

que puede ayudar a Valley sin gastar un centavo!

- √ Voluntario en el evento o ayuda para la puesta en marcha del viernes anterior de la carrera (www.cincodemayotrailrun.org/volunteer)
- ✓ Pregunte a las empresas o negocios que frecuenta su interés en patrocinar el evento- envíe un correo a sponsors@valleyeef.org para más información.
- ✓ Pasa la voz con tus amigos sobre la carrera (like CincoDeMayoTrailRun en Facebook)

¡Registrate a la carrera del Cinco de Mayo!

Si eres un corredor, caminas o excursionas. Registrate hoy en www.cincodemayotrailrun.org/register. Utiliza el código de promoción TEAMVALLEY para \$5 de descuento antes del 15 de abril.







Sábado 5 de mayo, 2018

¡Tigres de Valley, únanse al equipo de su salón para la Carrera del Cinco de Mayo! ¡El equipo más grande ganará una fiesta de Pizzas!

(El 100% de los fondos se irán a los programas de educación de Valley)

¡REGÍSTRATE AHORA! Usa el código TEAMVALLEY antes del 15 de abril para tener un descuento de \$5 en el registro de un adulto. El registro de los niños es de \$10.



- Visítanos en http://CincodeMayoTrailRun.org
- Haz click en Registration
- Selecciona tu equipo de Valley
 Valley Elementary
 El nombre de tu maestro y su apellido



- ¿No eres corredor, pero aún quieres participar?
- Ayuda a que el equipo de tu salón gane
- Recibe una camiseta gratis del Staff de la Carrera
- Visítanos en http://CincodeMayoTrailRun.org/volunteer

Mayores informes con Jackie Silacci jsilacci@ValleyEEF.org





12TH ANNUAL CINCO DE NIAYO

TRAIL BRINI

10K · 5K · KIDS RACE Lake Poway, CA

MAY 5, 2018

\$5 OFF | USE DISCOUNT CODE RACEFLIER

Valley

Elementary

Educational

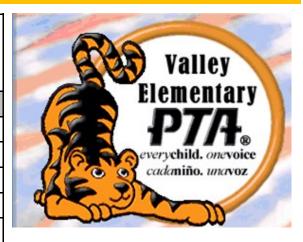
Poundation

REGISTER TODAY!

TIGER TALK
Página | 8

Valley Posiciones del PTA 2017-18

Elected Officers	First Name	Last Name
Principal	Ricardo	Ceceña
President	Lili	Husseman
Executive V.P.	Denise	Anger
1st V.P. Ways and Means	Monica	Valdez
2 nd V.P. Programs	Adriana	Gonzalez
3rd V.P. Membership	Yadira	Terrones
4th V.P. Art Program	Selena	Pankretz
Recording Secretary	Erica	Fandino
Treasurer	Sandie	Sears
Financial Secretary	Angela	Gutzmer
Auditor	Kelly	Tognetti
Historian	Serena	Arellano
Parliamentarian	Kim	Jones
Committee Chairs		
Character Counts	Emilie	Koford
Corresponding Secretary	Heather	Schmalbach
Hospitality	Sara	Langer
Newsletter	Paul & Kelly	Tognetti
Website Administrator	Shawna	Hamon
Room Parent Coordinator	Emilie	Koford
School Admin Assistant	Cris	Rollins
Teacher Liaison (ENG)	Laura	Teague
Teacher Liaison (DL)	Juana	Molina
Translator	Erica	Sierra
Volunteer Coordinator	Shawna	Hamon
Workroom Wednesday	OPEN	
Spirit Wear Sales	Kim	Jones
After School Programs	Pinata	Sessoms
VEEF Liaison	Jackie	Silacci
Assemblies	Liz	Collins-Smith
Facebook Administrator	Kayla	Dickens



PARTICIPAR Y UNIRSE VALLEY PTA

- Visita el sitio de Valley PTA <u>http://www.valleypta.com/</u>
- Si está interesado en una posición abierta del PTA, póngase en contacto con Lili Husseman.

